



beyerdynamic

AVENTHO 200

WIRELESS OVER-EAR HEADPHONES

User Manual | Bedienungsanleitung | Mode d'emploi
Instrucciones de uso | Manuale d'uso | Manual de instruções
Gebruiksaanwijzing | Brugsvejledning | Käyttöohje
Bruksanvisning | Bruksanvisning | Návod k obsluze | Kasutusjuhend
Kezelési útmutató | Naudojimo instrukcija | Lietošanas pamācība
Instrukcja obsługi | Instrucțiuni de utilizare | Návod na používanie
取扱説明書 | 사용 설명서 | 使用说明书 | 操作說明

EN DE FR ES IT PT NL DA FI NO SV

CS ET HU LT LV PL RO SK JA KO ZH



SPIS TREŚCI

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	163
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	163
Regulacja głośności	163
Ogólne wskazówki dotyczące pielęgnacji	163
Ryzyko zadławienia się	163
Kabel zasilający i łączący	163
Użytkowanie baterii	163
Warunki otoczenia	163
O NINIEJSZEJ INSTRUKCJI	164
ZAKRES DOSTAWY	164
ELEMENTY OBSŁUGI	164
ŁADOWANIE BATERII	164
Uwagi dotyczące trwałości użytkowej baterii litowo-jonowych	164
Wskazanie stanu naładowania	164
POBIERANIE APLIKACJI BEYERDYNAMIC	165
KOMPATYBILNOŚĆ Z URZĄDZENIAMI ODTWARZAJĄCYMI	165
OBSŁUGIWANE KODEKI AUDIO	165
OBSŁUGA	165
Włączanie i wyłączanie	165
Połączenie z urządzeniem przez Bluetooth®	165
Parowanie	166
Tryb wielopunktowy	166
Nawiązywanie połączenia wielopunktowego	166
Używanie połączenia wielopunktowego	166
Usuwanie listy parowania	166
Odtwarzanie multimedialnych	167
Ustawianie poziomu głośności	167
Telefonowanie	168
Przywracanie ustawień fabrycznych	168
Przegląd funkcji sterujących	168
Przegląd wskaźników LED na słuchawkach	169
Podłączenie kabla audio	169
Czyszczenie	169
Wymiana poduszek nausznych	169
Wymiana baterii	170
ROZWIĄZANIE PROBLEMU	170
POMOC W PRZYPADKU PROBLEMÓW / FAQ	171
REJESTRACJA PRODUKTU	171
UTYLIZACJA	171
Utylizacja baterii	171
DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE	171
DANE TECHNICZNE	171
WARUNKI GWARANCJI	171
ZNAK TOWAROWY	171

Dziękujemy za zakup bezprzewodowych słuchawek nausznych AVENTHO 200 firmy beyerdynamic. Przed rozpoczęciem korzystania ze słuchawek AVENTHO 200 należy dokładnie zapoznać się z niniejszymi informacjami.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- ▶ Przed rozpoczęciem korzystania ze słuchawek AVENTHO 200 należy uważnie i w całości przeczytać niniejszą instrukcję.
- ▶ Należy przestrzegać wszystkich podanych instrukcji, w szczególności tych dotyczących bezpiecznego użytkowania słuchawek AVENTHO 200.
- ▶ Nie należy używać słuchawek AVENTHO 200, jeżeli są uszkodzone.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- ▶ Nie należy używać słuchawek AVENTHO 200 w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- ▶ Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia słuchawek AVENTHO 200 lub obrażenia osób spowodowane nieostrożnym, niewłaściwym, nieprawidłowym użytkowaniem lub użytkowaniem słuchawek AVENTHO 200 do celów innych niż określone przez producenta.
- ▶ Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń USB, które nie są zgodne ze specyfikacjami USB.
- ▶ Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z przerwania połączenia z powodu rozładowanych lub zużytych baterii lub przekroczenia zasięgu transmisji Bluetooth®.
- ▶ Przed uruchomieniem należy również przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju.

Regulacja głośności



Wysoki poziom głośności i zbyt długi czas słuchania mogą trwale uszkodzić słuch.

- ▶ Przed użyciem słuchawek AVENTHO 200 należy ustawić poziom głośności na minimum.
- ▶ Głośność należy zwiększać dopiero po założeniu słuchawek AVENTHO 200.
- ▶ Nie należy używać słuchawek AVENTHO 200 z ustawionym wysokim poziomem głośności przez dłuższy czas.
- ▶ Podczas normalnego słuchania i mówienia z założonymi słuchawkami AVENTHO 200 nadal powinno być możliwe słyszenie własnego głosu.
- ▶ Zmniejszyć głośność w przypadku szumów usznych. W razie potrzeby skonsultować się z lekarzem.
- ▶ Należy pamiętać, że zbyt wysoki poziom głośności i długi czas słuchania mogą uszkodzić słuch. Uszkodzenie słuchu oznacza zawsze nieodwracalną utratę słuchu. Dlatego należy zawsze upewnić się, że poziom głośności jest odpowiedni. Ogólna zasada mówi, że: im wyższy poziom głośności, tym krótszy czas słuchania.

Redukcja dźwięków z otoczenia

Słuchawki AVENTHO 200 zmniejszają drastycznie percepcję dźwięków otoczenia. Używanie słuchawek AVENTHO 200 w ruchu drogowym niesie ze sobą duży potencjał ryzyka. W żadnym wypadku słuch użytkownika nie może być upośledzony w stopniu zagrażającym bezpieczeństwu na drodze.

- ▶ Nie należy używać słuchawek AVENTHO 200 w zasięgu działania potencjalnie niebezpiecznych maszyn i narzędzi.
- ▶ Należy unikać korzystania ze słuchawek AVENTHO 200 w sytuacjach, w których słuch nie powinien być w żaden sposób osłabiony. Zwłaszcza w ruchu drogowym, podczas przekraczania przejazdu kolejowego lub na placu budowy.

Ogólne wskazówki dotyczące pielęgnacji

- ▶ Wszystkie części słuchawek AVENTHO 200 czyścić miękką, zwilżoną wodą ściereczką. Uważać, by żadna ciecz nie przedostała się do obudowy lub przetwornika dźwięku.
- ▶ Nie używać środków czyszczących na bazie rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię. Nie stosować również środków czyszczących na bazie alkoholu i kwasów.

Ryzyko zadławienia się

- ▶ Małe części, takie jak elementy produktu, opakowania i akcesoria, należy przechowywać z dala od dzieci i zwierząt domowych. W przypadku połknięcia istnieje ryzyko zadławienia się!

Kabel zasilający i łączący

- ▶ Zarówno do ładowania, jak i do podłączenia do laptopa należy używać wyłącznie dostarczonego przez nas kabla.

Użytkowanie baterii

Ryzyko związane z wysoką temperaturą, wodą i uszkodzeniami mechanicznymi

W przypadku zbyt wysokiej temperatury, działania wody lub czynników mechanicznych istnieje ryzyko wybuchu, przegrzania, pożaru, powstania dymu lub gazu. Może to spowodować obrażenia ciała i nieodwracalne uszkodzenie baterii.

- ▶ Nie narażać baterii na działanie zbyt wysokiej temperatury, ognia lub skrajnie niskiego ciśnienia powietrza. Istnieje ryzyko wybuchu, pożaru, powstania dymu lub gazu.
- ▶ Nie narażać baterii na uszkodzenia mechaniczne (np. zginięcie). Może to doprowadzić do jej nieodwracalnego uszkodzenia, eksplozji lub obrażeń ciała.
- ▶ Do ładowania akumulatora przez zintegrowane gniazdo USB typu C należy używać wyłącznie zasilacza 5 V zgodnego ze standardem USB 2.0/3.0.I.

Warunki otoczenia

- ▶ Nie wystawiać słuchawek AVENTHO 200 na działanie deszczu, śniegu, płynów lub wilgoci.

O NINIEJSZEJ INSTRUKCJI

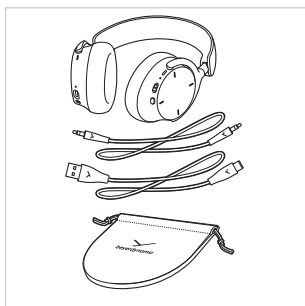
Niniejsza instrukcja opisuje najważniejsze funkcje produktu.

Informacje podane w niniejszej instrukcji odnoszą się do standardowych ustawień oprogramowania. Może być dostępna nowsza wersja.

- ▶ Informacje na temat aktualizacji oprogramowania można znaleźć w rozdziale „Aplikacja beyerdynamic”.

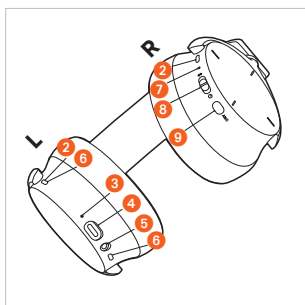
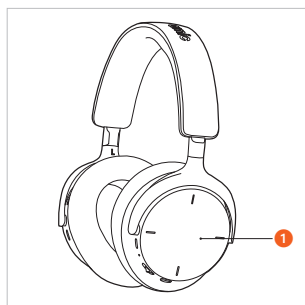
ZAKRES DOSTAWY

- ▶ Słuchawki AVENTHO 200
- ▶ Kabel ładowający USB-A na USB-C
- ▶ Kabel z wtyczką typu jack
- ▶ Woreczek ze sznurkiem
- ▶ Skrócona instrukcja obsługi
- ▶ Broszura zgodności

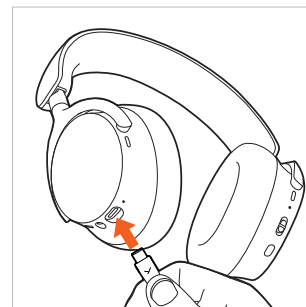


ELEMENTY OBSŁUGI

- 1 Panel sterowania
- 2 Mikrofon (ANC)
- 3 Wskaźnik naładowania
- 4 Złącze USB
- 5 Złącze typu jack, 3,5 mm
- 6 Mikrofon (mowa)
- 7 Dioda LED statusu
- 8 Przetłącznik suwakowy wł./wył. i Bluetooth®
- 9 Przycisk ANC



- ▶ Podłączyć słuchawki AVENTHO 200 za pomocą kabla ładowającego USB do zgodnego ze standardem USB zasilanego złącza USB (np. zasilacza USB).
- ▶ Wskaźnik naładowania wskazuje stan naładowania.



Uwagi dotyczące trwałości użytkowej baterii litowo-jonowych

- ▶ Po pełnym naładowaniu należy odłączyć kabel USB od ładowarki i produktu.
- ▶ **UWAGA!** Wysokie temperatury, zwłaszcza przy wysokim poziomie naładowania, mogą spowodować nieodwracalne uszkodzenia.
- ▶ Jeżeli bateria nie jest używana lub jest przechowywana przez dłuższy czas, zaleca się naładowanie jej do około 50% i przechowywanie w temperaturze maks. 20°C.
- ▶ Po użyciu słuchawki AVENTHO 200 należy wyłączyć.

Wskazanie stanu naładowania

Stan naładowania słuchawek AVENTHO 200 wskazuje wskaźnik naładowania.

Stan naładowania	Wskaźnik naładowania
0 do 30%	Miga na czerwono
31 do 70%	Miga na żółto
71 do 99%	Miga na zielono
100% (bateria w pełni naładowana)	Świeci na zielono

ŁADOWANIE BATERII

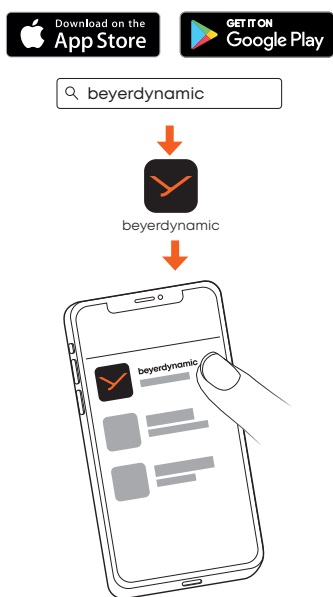
Przed pierwszym użyciem słuchawek AVENTHO 200 zalecamy naładowanie do pełna baterii w słuchawkach. Do ładowania należy używać wyłącznie dołączonego kabla USB.

POBIERANIE APLIKACJI BEYERDYNAMIC

Aplikacja beyerdynamic umożliwia indywidualne sterowanie słuchawkami AVENTHO 200.

Przed pierwszym użyciem słuchawek AVENTHO 200 należy:

- ▶ Pobrać aplikację beyerdynamic z App Store (dla urządzeń z systemem iOS) lub z Google Play (dla urządzeń z systemem Android).



- ▶ Za pomocą aplikacji beyerdynamic można wprowadzać niestandardowe ustawienia obsługi i aktualizacje oprogramowania.
- ▶ Te ustawienia są zapisywane w słuchawkach AVENTHO 200, dzięki czemu można ich używać z dowolnym urządzeniem odtwarzającym, podłączonym do słuchawek AVENTHO 200.

KOMPATYBILNOŚĆ Z URZĄDZENIAMI ODTWARZAJĄCYMI

Słuchawki AVENTHO 200 są kompatybilne z urządzeniami odtwarzającymi Bluetooth®, które obsługują następujące profile:

- A2DP (transmisja audio)
- HFP/HSP (telefonowanie i asystent głosowy)
- AVRCP (transmisja sygnałów sterujących)

OBSŁUGIWANE KODEKI AUDIO

W ramach profilu A2DP słuchawki AVENTHO 200 obsługują kodeki audio SBC, AAC, aptX Adaptive, aptX Lossless.

Do transmisji audio można używać tylko tych kodeków, które obsługuje dane urządzenie odtwarzające.

Urządzenie odtwarzające i słuchawki AVENTHO 200 wybierają automatycznie najlepszy wspólny dostępny kodek w następującej kolejności:

1. SBC
2. AAC
3. aptX Adaptive
4. aptX Lossless

Większość urządzeń odtwarzających nie wskazuje, którego kodeka aktualnie używa.

OBSŁUGA

Słuchawki AVENTHO 200 można obsługiwać poprzez delikatne naciskanie i przesuwanie palcem na panelu sterowania.

Zalecamy, by powierzchnię panelu sterowania obsługiwać zawsze tylko jednym palcem, aby zapobiec nieprawidłowemu działaniu.

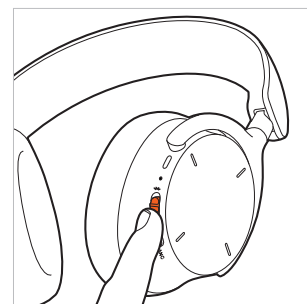
Włączanie i wyłączanie

▶ Włączanie

Przesunąć włącznik/wyłącznik do pozycji środkowej. Dioda LED statusu świeci przez 2 sekundy na czerwono, a następnie gaśnie. Zostaje podany aktualny stan naładowania.

▶ Wyłączanie

Przesunąć włącznik/wyłącznik w dół. Dioda LED statusu świeci przez 2 sekundy na czerwono, a następnie gaśnie.



W przypadku podłączenia słuchawek AVENTHO 200 za pomocą kabla, również należy je włączyć, aby móc korzystać ze wszystkich dostępnych funkcji.

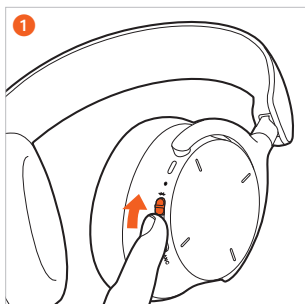
Połączenie z urządzeniem przez Bluetooth®

Przed rozpoczęciem korzystania ze słuchawek AVENTHO 200 należy je połączyć z telefonem komórkowym lub innym urządzeniem z technologią Bluetooth®. Procedura połączenia może różnić się w zależności od urządzenia.

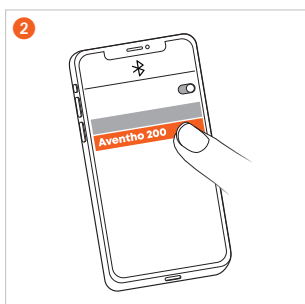
- ▶ Należy zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia, z którym mają zostać połączone słuchawki AVENTHO 200.

Parowanie

- 1 Przy **włączonych** słuchawkach AVENTHO 200 przesunąć włącznik/wyłącznik w górę na symbol Bluetooth® i przytrzymać go przez 1 sekundę. Dioda LED statusu miga na przemian na niebiesko i czerwono.



- 2 Wybrać słuchawki „AVENTHO 200” z listy parowania urządzenia odtwarzającego.



Tryb wielopunktowy

Słuchawki AVENTHO 200 można sparować maksymalnie z 8 urządzeniami przez Bluetooth®. Aktywne połączenie można nawiązać z maksymalnie dwoma urządzeniami jednocześnie. Odtwarzanie muzyki i telefonowanie jest możliwe z użyciem tylko jednego urządzenia w tym samym czasie. Telefonowanie ma wyższy priorytet niż odtwarzanie muzyki, tzn. połączenie telefoniczne przerywa odtwarzanie muzyki.

Podczas korzystania z urządzeń odtwarzających (UO) obowiązuje następująca lista priorytetów:

Priorytet	Profil	Urządzenia odtwarzające (UO)
1	HFP (telefonowanie)	UO 1 (urządzenie połączone jako pierwsze)
2	HFP (telefonowanie)	AG 2 (urządzenie połączone jako drugie)
3	A2DP (odtwarzanie muzyki)	UO 1 (urządzenie połączone jako pierwsze)
4	A2DP (odtwarzanie muzyki)	AG 2 (urządzenie połączone jako drugie)

Nawiązywanie połączenia wielopunktowego

- ▶ Połączyć słuchawki AVENTHO 200 z pierwszym urządzeniem (patrz „Parowanie”).
- ▶ Dezaktywować połączenie Bluetooth® w pierwszym urządzeniu.
- ▶ Przesunąć włącznik/wyłącznik 7 w górę i przytrzymać go przez 1 sekundę, aby uruchomić tryb łączenia (dioda LED statusu 6 miga powoli na przemian na niebiesko i czerwono).

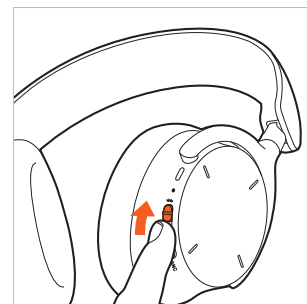
- ▶ Połączyć słuchawki AVENTHO 200 z drugim urządzeniem (patrz „Parowanie”).
- ▶ Aktywować z powrotem połączenie przez Bluetooth® w pierwszym urządzeniu, które połączy się automatycznie ze słuchawkami AVENTHO 200.
- ▶ Po sparowaniu obu urządzeń ze słuchawkami AVENTHO 200, słuchawki AVENTHO 200 będą łączyć się automatycznie z obydwojema urządzeniami, przy każdym kolejnym włączeniu.

Używanie połączenia wielopunktowego

Odtwarzanie multimediów aktywne / odebranie połączenia	Nacisnąć 2 x krótko powierzchnię panelu sterowania (●●)
Zakończenie połączenia / ponowne uruchomienie odtwarzania multimediów	Nacisnąć 2 x krótko powierzchnię panelu sterowania (●●)

Usuwanie listy parowania

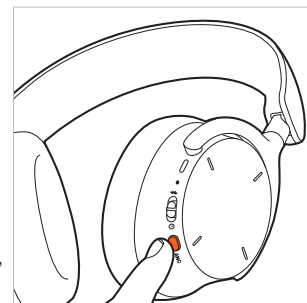
- ▶ Przesunąć włącznik/wyłącznik **włączonych** słuchawek AVENTHO 200 w górę i przytrzymać go przez 10 sekund w górę, aż dioda LED statusu zacznie migać na przemian na czerwono i niebiesko.



Przełączanie między trybem redukcji szumów (ANC) i trybem transparentnym

Za pomocą przycisku ANC można przełączać się między trybem redukcji szumów (ANC), trybem transparentnym i trybem OFF. Słuchawki AVENTHO 200 w chwili dostawy znajdują się w trybie OFF.

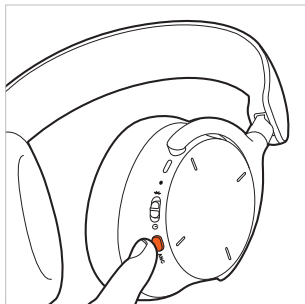
- ▶ Po każdym **jednokrotnym** naciśnięciu, przycisku ANC aktywuje się kolejno tryb ANC, tryb transparentny i tryb ANC OFF.
- ▶ Po każdym **dwukrotnym** naciśnięciu, aktywuje się kolejno tryb transparentny, tryb ANC i znów tryb ANC OFF.



Ustawień trybu redukcji szumów (ANC) i trybu transparentnego można dokonać w aplikacji beyerdynamic.

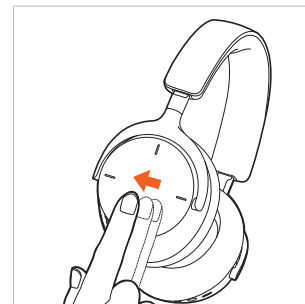
Włączanie/wyłączanie funkcji sidetone

- ▶ Przytrzymać wciśnięty przycisk ANC przez 2 sekundy (■), aby włączyć lub wyłączyć funkcję sidetone.



Poprzedni utwór

- ▶ Przesunąć do tyłu (←), aby odtworzyć poprzedni utwór.*



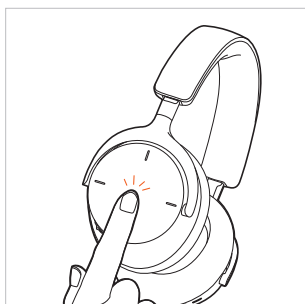
*Działanie funkcji zależy od używanego serwisu streamingowego lub odtwarzacza multimediów

Odtwarzanie multimediów

Należy pamiętać, że opisane poniżej funkcje zależą od używanego urządzenia odtwarzającego oraz oprogramowania odtwarzacza i mogą nie być w pełni dostępne. Powierzchnię panelu sterowania należy obsługiwać zawsze tylko jednym palcem, aby zapobiec nieprawidłowemu działaniu.

Uruchomienie / zatrzymanie odtwarzania

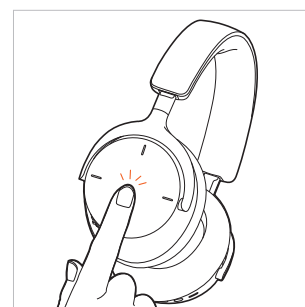
- ▶ Nacisnąć 2 x (●●), aby rozpocząć lub zatrzymać odtwarzanie.



Dzięki zintegrowanemu w muszli słuchawek czujnikowi po zdjęciu słuchawek AVENTHO 200 odtwarzanie się zatrzymuje i zostaje wznowione automatycznie po ich ponownym założeniu.

Włączanie asystenta głosowego

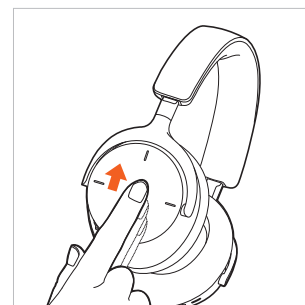
- ▶ Nacisnąć 1 x i przytrzymać (■), aby aktywować skonfigurowanego w smartfonie asystenta głosowego.



Ustawianie poziomu głośności

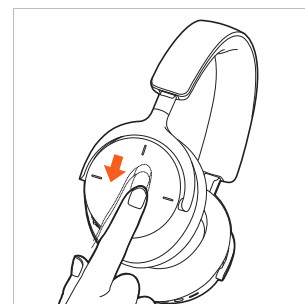
Zwiększanie głośności

- ▶ Przesunąć w górę, aby zwiększyć głośność. Przesunięcie w górę i przytrzymanie, powoduje stopniowe zwiększenie głośności do maksimum.



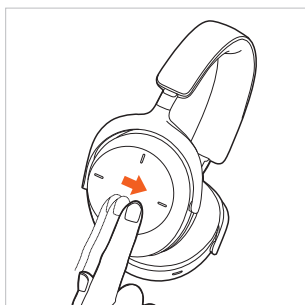
Zmniejszanie głośności

- ▶ Przesunąć w dół, aby zmniejszyć głośność. Przesunięcie w dół i przytrzymanie, powoduje stopniowe zmniejszanie głośności do minimum.



Kolejny utwór

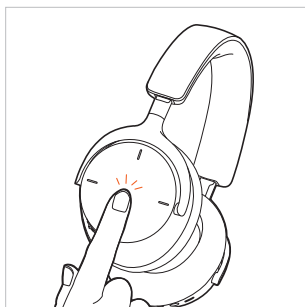
- ▶ Przesunąć do przodu (→), aby odtworzyć kolejny utwór.*



Telefonowanie

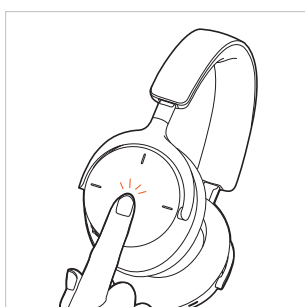
Odebranie / kończenie / przerwanie połączenia

- ▶ Nacisnąć 2 x (●●), aby **odebrać** połączenie przychodzące lub **zakończyć** aktywne połączenie lub **przerwać** połączenie wychodzące.
- ▶ Nacisnąć 2 x (●●), aby **odebrać** drugie połączenie przychodzące i jednocześnie **zakończyć** pierwsze aktywne połączenie.



Odrzucenie połączenia

- ▶ Nacisnąć 1 x i przytrzymać (■), aby **odrzuć** połączenie przychodzące.



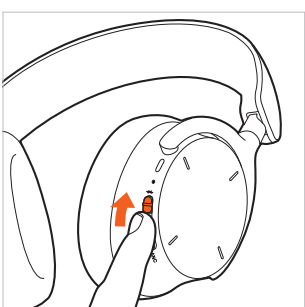
Brak aktywnego połączenia	Obsługa
Odbieranie połączeń przychodzących	▶ Nacisnąć 2 x (●●)
Odrzucanie połączeń przychodzących	▶ Nacisnąć 1 x i przytrzymać (■)
Kończenie aktywnych połączeń	▶ Nacisnąć 2 x (●●)
Przerwanie połączenia wychodzącego	▶ Nacisnąć 2 x (●●)

Połączenie już aktywne	Obsługa
Przyjęcie drugiego połączenia przychodzącego i zakończenie pierwszego aktywnego połączenia	▶ Nacisnąć 2 x (●●)

Przywracanie ustawień fabrycznych

Przywrócenie ustawień fabrycznych spowoduje usunięcie wszystkich indywidualnych ustawień!

- ▶ Przesunąć włącznik/wyłącznik **włączonych** słuchawek AVENTHO 200 szybko 5 x w górę (●●●●●), aż dioda LED statusu zacznie migać na fioletowo.



Przegląd funkcji sterujących

Jeżeli nie podano inaczej, podane funkcje dotyczą **włączonych** słuchawek.

Funkcja	Obsługa na słuchawkach
Włączanie	▶ Przesunąć włącznik/wyłącznik do pozycji środkowej.
Wyłączanie	▶ Przesunąć włącznik/wyłącznik w dół.
Tryb parowania	▶ Przesunąć włącznik/wyłącznik w górę i przytrzymać go przez 1 sekundę (■) w górę.
Usuwanie listy parowania	▶ Przesunąć włącznik/wyłącznik w górę i przytrzymać go przez 10 sekund (■) w górę, aż dioda LED statusu zacznie migać na czerwono i niebiesko.
Przywracanie ustawień fabrycznych	▶ Przesunąć włącznik/wyłącznik szybko 5 x w górę (●●●●●).
Kontrola stanu naładowania baterii	▶ Przesunąć włącznik/wyłącznik do pozycji środkowej; po włączeniu pojawia się komunikat o stanie naładowania baterii.
Aktywacja trybu transparentnego	▶ W zależności od trybu nacisnąć 1 x (●) lub 2 x (●●) przycisk ANC.
Aktywacja trybu ANC	▶ W zależności od trybu nacisnąć 1 x (●) lub 2 x (●●) przycisk ANC.
Włączanie/wyłączanie funkcji sidetone	▶ Przytrzymać wciśnięty przycisk ANC przez 2 sekundy (■),
Start / Przerwa	▶ Nacisnąć 2 x (●●) powierzchnię panelu sterowania.
Zwiększenie głośności	▶ Przesunąć na powierzchni panelu sterowania w górę.
Zmniejszenie głośności	▶ Przesunąć na powierzchni panelu sterowania w dół.
Kolejny utwór	▶ Przesunąć na powierzchni panelu sterowania do przodu.
Poprzedni utwór	▶ Przesunąć na powierzchni panelu sterowania do tyłu.
Odebranie / kończenie połączenia	▶ Nacisnąć 2 x krótko (●●) na powierzchni panelu sterowania.
Odrzucenie połączenia	▶ Nacisnąć 1 x długo (■) na powierzchni panelu sterowania.

Przerwanie połączenia wychodzącego

- ▶ Nacisnąć 2 x krótko (●●) na powierzchni panelu sterowania.

Przyjęcie drugiego połączenia przychodzącego i zakończenie pierwszego aktywnego połączenia

- ▶ Nacisnąć 2 x krótko (●●) na powierzchni panelu sterowania.

Aktywacja asystenta głosowego

- ▶ Nacisnąć 1 x długo (■) na powierzchni panelu sterowania.

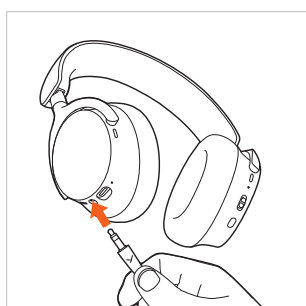
Przegląd wskaźników LED na słuchawkach

Operacja	Wskaźnik LED
Ostrzeżenie przy niskim poziomie naładowania baterii	▶ Dioda LED miga szybko na czerwono
Ładowanie przez USB 0 – 30%	▶ Dioda LED pulsuje na czerwono
Ładowanie przez USB 31 – 70%	▶ Dioda LED pulsuje na żółto
Ładowanie przez USB 71 – 99%	▶ Dioda LED pulsuje na zielono
Ładowanie przez USB 100%	▶ Dioda LED świeci na zielono
Parowanie Bluetooth®-rozpoznawalne	▶ Dioda LED miga na niebiesko i czerwono
Połączenie Bluetooth®-aktywne	▶ Dioda LED miga powoli na niebiesko z przerwami 7 sekundowymi
Utracono połączenie Bluetooth®	▶ Dioda LED miga powoli na niebiesko z przerwami 3 sekundowymi
Odtwarzanie multimediów aktywne	▶ Dioda LED miga powoli na niebiesko z przerwami 7 sekundowymi
Usuwanie listy parowania	▶ Dioda LED miga na czerwono i niebiesko
Przywracanie ustawień fabrycznych	▶ Dioda LED miga 3 x na fioletowo

Podłączenie kabla audio

W zestawie znajduje się kabel audio z wtyczką typu jack (3,5 mm) na obu jego końcach.

- ▶ Jeden koniec kabla audio podłączyć do gniazda typu jack na obudowie słuchawek, jeżeli chcemy używać słuchawek AVENTHO 200 bez połączenia Bluetooth®.
- ▶ Alternatywnie kabel USB można używać jako kabel audio.



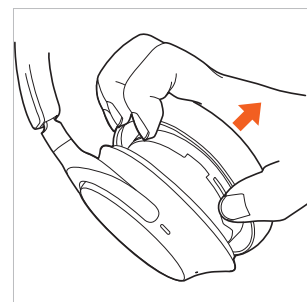
- ▶ Włączyć słuchawki AVENTHO 200. Należy pamiętać, że taki sposób użytkowania zużywa prąd z baterii.
- ▶ Odtwarzaniem mediów i głośnością steruje się na urządzeniu odtwarzającym.

Czyszczenie

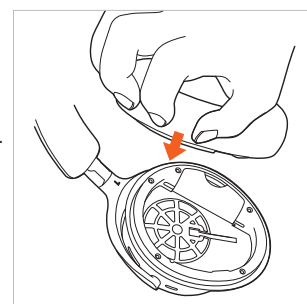
- ▶ Ze względów higienicznych należy co jakiś czas wyczyścić poduszki nauszników i patkę miękką, zwilżoną wodą ściereczką. Uważać, by **woda** nie dostała się do muszli słuchawek lub przetworników.
- ▶ Nie używać **środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki**. Nie stosować również środków czyszczących na bazie alkoholu lub kwasów.
- ▶ W **żadnym** wypadku nie należy używać **odkurzacza** do czyszczenia słuchawek, ponieważ może to spowodować nieodwracalne uszkodzenie słuchawek.
- ▶ Ponieważ poduszki nauszników ulegają naturalnemu zużyciu, co jakiś czas należy je wymienić. Można to zrobić w łatwy sposób samodzielnie.
- ▶ W przypadku konieczności wymiany innych komponentów, prosimy o kontakt z przedstawicielem firmy beyerdynamic.

Wymiana poduszek nausznych

- ▶ Chwycić pomiędzy poduszką nauszną a brzegiem obudowy muszli słuchawek i zdjąć poduszkę nauszną z obudowy.

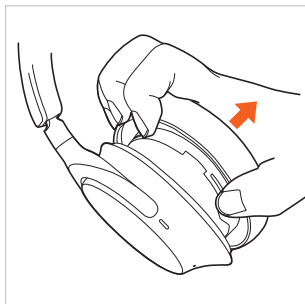


- ▶ Zamocować nową poduszkę nauszną na muszlę słuchawek i docisnąć tak, by uległa słyszalnemu zablokowaniu.

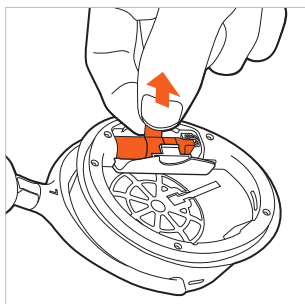


Wymiana baterii

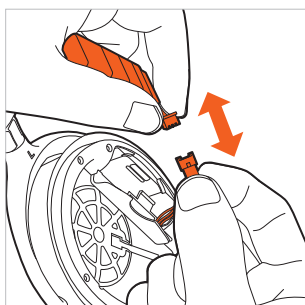
- ▶ Chwycić pomiędzy poduszką nauszną a brzegiem obudowy **lewej** muszli słuchawek i zdjąć poduszkę nauszną.



- ▶ Otworzyć komorę baterii i wyciągnąć ostrożnie baterię za taśmę z komory baterii.



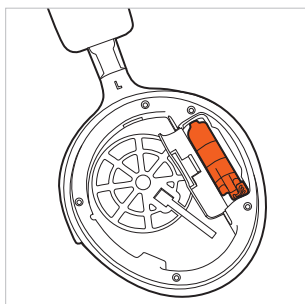
- ▶ Rozłączyć połączenie wtykowe. Ciągnąć przy tym wyłącznie za wtyczki, nie za kable.



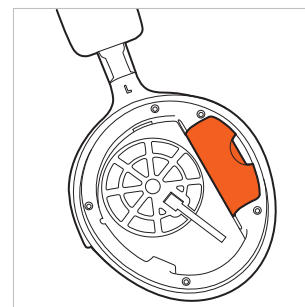
- ▶ Podłączyć nową baterię (wtyczka posiada zabezpieczenie przed odwrotnym podłączeniem).



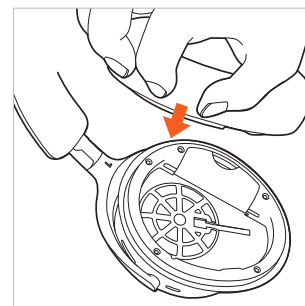
- ▶ Włożyć baterię do komory baterii, jak pokazano na rysunku.



- ▶ Zamknąć komorę baterii.



- ▶ Założyć poduszkę nauszną z powrotem na słuchawkę i mocno docisnąć.



ROZWIĄZANIE PROBLEMU

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć słuchawek AVENTHO 200	▶ Bateria jest rozładowana lub słabo naładowana.	▶ Naładować baterię.
Nie jest odtwarzany dźwięk	▶ Nie ma połączenia Bluetooth®	▶ Połączyć słuchawki AVENTHO 200 z urządzeniem odtwarzającym.
Słuchawki AVENTHO 200 nie pojawiają się wśród dostępnych urządzeń Bluetooth® w urządzeniu odtwarzającym	▶ Słuchawki AVENTHO 200 są wyłączone. ▶ Słuchawki AVENTHO 200 nie znajdują się w trybie łączenia. ▶ Istnieje już połączenie Bluetooth® z innym urządzeniem odtwarzającym.	▶ Włączyć słuchawki AVENTHO 200. ▶ Przełączyć słuchawki AVENTHO 200 w tryb łączenia. ▶ Rozłączyć połączenie Bluetooth® z innym urządzeniem odtwarzającym i połączyć słuchawki AVENTHO 200 z wybranym urządzeniem.
Dźwięk jest zbyt cichy, mimo że słuchawki AVENTHO 200 są ustawione na maksimum	▶ Odtwarzany dźwięk jest zbyt cichy.	▶ Zwiększyć głośność odtwarzania na urządzeniu odtwarzającym.
Dźwięk jest ostry, a basy słabe	▶ Poduszki nauszne przylegają nieprawidłowo.	▶ Ustawić pałąk tak, by poduszki nauszne szczelnie przylegały.

Zasięg jest za słaby lub połączenie zostało przerwane	▶ Występują zakłócenia z innymi urządzeniami.	▶ Odsunąć się od routerów Wi-Fi i kuchenek mikrofalowych. ▶ Nie przebywać pomiędzy urządzeniem odtwarzającym a słuchawkami AVENTHO 200. ▶ Zastosować inny kodek w urządzeniu odtwarzającym.
---	---	---

POMOC W PRZYPADKU PROBLEMÓW / FAQ

Odpowiedzi na najczęstsze problemy i pytania można znaleźć pod następującym adresem internetowym:
<https://www.beyerdynamic.com/faq>

REJESTRACJA PRODUKTU

W Internecie pod adresem **<https://www.beyerdynamic.com/service>** można zarejestrować słuchawki AVENTHO 200, wprowadzając ich numer seryjny.

UTYLIZACJA

- ▶ Ten symbol na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne muszą zostać zutylizowane oddzielnie od odpadów domowych po zakończeniu okresu użytkowania.
- ▶ Zużyte urządzenia należy zawsze utylizować zgodnie z przepisami.



Tylko w przypadku sprzedaży na terenie UE:

- ▶ Stare urządzenia można oddać w punktach zbiórki zużytego sprzętu, które nie pobierają opłat oraz bezpłatnie w beyerdynamic, jak i innych punktach recyklingowych. Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.
- ▶ Sprzedawcy urządzeń elektronicznych są zasadniczo zobowiązani do bezpłatnego odbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Obowiązek ten dotyczy również sprzedaży za pośrednictwem środków komunikacji elektronicznej.
- ▶ Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z miejscowym urzędem lub sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony.

Utylizacja baterii

- ▶ Baterie należy utylizować oddzielnie od produktu, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Nie wolno ich wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zwrot jest bezpłatny.
- ▶ Przed utylizacją należy rozładować baterie.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG niniejszym oświadcza, że urządzenie do transmisji radiowej jest zgodne z dyrektywą UE 2014/53/UE i dyrektywą UE 2011/65/UE.

- ▶ Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<https://www.beyerdynamic.com/cod>

DANE TECHNICZNE

Zakres częstotliwości Bluetooth®	2400 – 2483,5 MHz
Moc wyjściowa	≤ 10 dBm (Bluetooth®)
Zakres temperatury ładowania	+10 do +40°C
Zakres temperatury roboczej	-10 do +50°C
Typ baterii: bateria litowo-jonowa	3,7 Vdc, 1110 mAh

- ▶ Szczegółowe informacje na temat danych technicznych można znaleźć w Internecie pod adresem: **<https://www.beyerdynamic.com>**

WARUNKI GWARANCJI

Firma beyerdynamic udziela ograniczonej gwarancji na zakupiony oryginalny produkt jej produkcji.

- ▶ Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji firmy beyerdynamic można znaleźć w Internecie pod adresem:
<https://www.beyerdynamic.com/service/garantie>

ZNAK TOWAROWY

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi Bluetooth® SIG, Inc. i każde użycie tych znaków przez firmę beyerdynamic jest licencjonowane. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

USB typu-A, USB typu-B i USB typu-C są znakami towarowymi USB Implementers.

beyerdynamic GmbH & Co. KG
Theresienstraße 8 · 74072 Heilbronn / Germany
Phone +49 7131 617-300 · E-Mail info@beyerdynamic.com
www.beyerdynamic.com

For further distributors worldwide, please go to www.beyerdynamic.com
Non-contractual illustrations. Subject to change without notice.

Weitere Vertriebspartner weltweit finden Sie im Internet unter www.beyerdynamic.com
Abbildungen nicht vertragsbindend. Änderungen vorbehalten.